

Istotne dla stron postanowienia wprowadzone w treści  
zawartej umowy Nr .....

pomiędzy: JSW S.A. – KWK .....

z siedzibą w .....

zarejestrowaną w Sądzie .....

**KRS** ... .. **NIP** ... .. **REGON** ... ..

• kapitał zakładowy: ... .. zł • kapitał wpłacony: ... .. zł  
zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**” reprezentowaną przez:

1. .... – .....

2. .... – .....

3. .... – .....

a

.....

z siedzibą w ..... zarejestrowaną  
w Sądzie .....

**KRS** ... .. **NIP** ... .. **REGON** ... ..

• kapitał zakładowy: ... .. zł • kapitał wpłacony: ... .. zł  
zwaną w dalszej części umowy „**Wykonawcą**” reprezentowaną przez:

1. .... – .....

2. .... – .....

Niniejsza umowa zostaje zawarta na podstawie ....., przeprowadzonej w Jastrzębskiej Spółce Węglowej S.A. .... w dniu .....- Protokół nr ..... zatwierdzony przez Dyrektora KWK „Borynia-Zofiówka” w dniu ...../...../..... r. na podstawie „Regulaminu określającego sposób przygotowania i prowadzenia w Jastrzębskiej Spółce Węglowej S.A. postępowań przetargowych nieobjętych ustawą Prawo zamówień publicznych” – załącznik do Uchwały Zarządu JSW S.A. 312/X/2021 z dnia 18.05.2021r.

## § 1

Przedmiotem niniejszej umowy jest:

**Wykonywanie usług w zakresie przeglądów i remontów sprzętu będącego na wyposażeniu Kopalnianej Stacji Ratownictwa Górniczego dla potrzeb JSW S.A. KWK „Borynia-Zofiówka”.**

## § 2

### I. Zakres rzeczowy:

#### 1. Zadanie nr 1

- 1.1. Przegląd i naprawa zespołu redukcyjno-dawkującego aparatu W-70.
- 1.2. Przegląd i naprawa zespołu redukcyjnego urządzenia UPT-1 wraz z dwoma manometrami.
- 1.3. Sprawdzenie manometru R 40 do urządzeń W-70, UPT-1.
- 1.4. Naprawa i sprawdzenie przyrządu kontrolnego - pomiarowego PK-9.
- 1.5. Przegląd, naprawa i sprawdzenie rotametu ROS-6, ROS-10, RIP-5, RIP-8, RDN-10.

- 1.6. Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-3, w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania, w tym:
  - a) remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-3 w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania.
  - b) przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia.
- 1.7. Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-4 w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania w tym:
  - a) remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-4 w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania
  - b) przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia
- 1.8. Remont aparatu ratownika typu PTR-3 w tym:
  - a) remont aparatu ratownika typu PTR-3
  - b) przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia
- 1.9. Remont aparatu ratownika typu PTR-4 w tym:
  - a) remont aparatu ratownika typu PTR-4
  - b) przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia
- 1.10. Remont bębna wielokrotnego użycia z przewodem do ciągłej łączności ratowniczej typu BWU-1/07 w tym:
  - a) remont bębna wielokrotnego użycia z przewodem do ciągłej łączności ratowniczej typu BWU-1/07
  - b) przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia.
- 1.11. Przegląd, naprawa i legalizacja przyrządu kontrolnego PK-6, PK-7 wraz z manometrem.

## **2. Zadanie nr 2**

- 2.1. Naprawa przyrządu kontrolnego ZP-2.
- 2.2. Remont przyrządu PK-10M.

## **3. Zadanie nr 3**

- 3.1. Przegląd techniczny przetłaczarki tlenu DOB 200 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).
- 3.2. Remont 5 letni przetłaczarki tlenu DOB 200 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).
- 3.3. Przegląd techniczny przetłaczarki tlenu DOB 200/300 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).
- 3.4. Remont 5 letni przetłaczarki tlenu DOB 200/300 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).
- 3.5. Legalizacja przewodu zasilającego przetłaczarki tlenu DOB 200 i DOB 200/300.
- 3.6. Przegląd techniczny (legalizacja) aparatu CareVent DRA.
- 3.7. Przegląd techniczny (legalizacja) przyrządu kontrolno-pomiarowego aparatu CareVent DRA.
- 3.8. Przegląd instalacji sterującej DOB 200 i DOB 200/300.
- 3.9. Remont reduktora CareVent DRA.
- 3.10. Wymiana węża zasilającego (z częściami (U02451).

## **4. Zadanie nr 4**

- 4.1. Przegląd i legalizacja poduszki: HBL-10, HLB-20, HLB-21, HLB-11 (12bar), HLB-16 (12bar), HLB-21 (12bar), HLB-31 (12bar), HLB-38 (12bar).
- 4.2. Przegląd i legalizacja węża hydraulicznego: B3 SOU, B5 SOU, C 05 OU.
- 4.3. Przegląd i legalizacja węży pneumatycznych: AH 5 RU, AH 5 O (12bar), AH 10 O (12bar).
- 4.4. Przegląd i legalizacja wężyka odcinającego: SOH(12 bar).
- 4.5. Przegląd i legalizacja przecinaka do nakrętek: HNC 1536 N, HNC 1536 NU, HNC 3250 U.

- 4.6. Przegląd i legalizacja pompy ręcznej: PA 04 H2 S, HTS 550A, PA 09 H2S, PA 18H2C.
- 4.7. Przegląd i legalizacja nożyco-rozpieracza: HCT 5117, HCT 5117 RH.
- 4.8. Przegląd i legalizacja nożyc: CU 5040 GP.
- 4.9. Przegląd i legalizacja przecinaka do kabli i lin: HWC 32 U, HWC 25 R, HCC 100R.
- 4.10. Przegląd i legalizacja sterownika podwójnego: DCV 10U.
- 4.11. Przegląd i legalizacja sterownika pojedynczego SCU-12.
- 4.12. Przegląd i legalizacja sterownika: HDC.
- 4.13. Przegląd i legalizacja zestawu podnośników: HRK 10M wraz z osprzętem.
- 4.14. Przegląd i legalizacja zestawu: HRK 10U.
- 4.15. Przegląd i legalizacja podnośnika: HJ 50 G 6, HJ 30 G 6.
- 4.16. Przegląd i legalizacja siłownika hydraulicznego płaskiego: HFC 5 S 1,5.
- 4.17. Przegląd i legalizacja siłownik hydrauliczny: HGC 25 S 5.
- 4.18. Przegląd i legalizacja podnośnika: HSC 30 S 5.
- 4.19. Przegląd i legalizacja podnośnika: HHJ 30 G 6.
- 4.20. Przegląd i legalizacja reduktora ciśnienia: PRV, PRV 823 AU, PRV(12bar).
- 4.21. Przegląd i legalizacja pompy 1800.
- 4.22. Przegląd i legalizacja klina HW 1000.
- 4.23. Przegląd i legalizacja hydraulicznego klina PW 3624.
- 4.24. Przegląd i legalizacja pompy HTT 1800U.

#### **5. Zadanie nr 5**

- 5.1. Przegląd, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej UŁR-20 SZTAB.
- 5.2. Przegląd, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej UŁR-20 STAR-3.
- 5.3. Przegląd, naprawa i legalizacja aparatu bazowego STAR-1,1T oraz QUAK-2.
- 5.4. Przegląd, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej QUAK-5.

#### **6. Zadanie nr 6**

- 6.1. Przegląd i naprawa czujnika bezruchu motion SCOUT K-T-UK 10091540. MSA.
- 6.2. Naprawa aparatów filtrujących W65-2.
- 6.3. Naprawa aparatów filtrujących treningowych W65 TR.

#### **7. Zadanie nr 7**

- 7.1. Naprawa aparatów treningowych 1T2 (do celów szkoleniowych).
- 7.2. Przegląd i legalizacja przyrządu typu PGS 2.
- 7.3. Naprawa aparatów ucieczkowych 1 PVM KS.

#### **8. Zadanie nr 8**

##### **BUTLE TLENOWE**

- 8.1. Legalizacja o pojemności 2 l.
- 8.2. Legalizacja o pojemności 10 l.
- 8.3. Legalizacja o pojemności 40 l.
- 8.4. Regeneracja zaworów.
- 8.5. Malowanie butli o pojemności 10 l.
- 8.6. Malowanie butli o pojemności 40 l.
- 8.7. Malowanie elektrostat butli do poj. 2 l z czyszczeniem przez piaskowanie.

##### **BUTLE NA GAZY WZORCOWE**

- 8.8. Legalizacja - bez względu na pojemność.
- 8.9. Regeneracja zaworów.
- 8.10. Malowanie butli o pojemności 2 l.
- 8.11. Malowanie butli o pojemności 10 l.
- 8.12. Znakowanie cecha właściciela.

##### **BUTLA POWIETRZNA 6,8 I KOMPOZYTOWA**

- 8.13. Legalizacja.
- 8.14. Zawór 30 MPa powietrza do butli kompozytowej

##### **BUTLA POWIETRZNA 6I STALOWA CYL – 1640 - EMPTY**

8.15. Legalizacja.

8.16. Zawór 30 MPa powietrza do butli stalowej.

## **II. Wymagania dodatkowe:**

1. Naprawa sprzętu wykonywana będzie u Wykonawcy w jego warsztacie.
2. Odbiór urządzeń objętych zakresem przedmiotu remontu i legalizacji nastąpi w terminie do 5 dni od daty powiadomienia Wykonawcy o gotowości urządzenia do odbioru.
3. Transport urządzeń do remontu, legalizacji i przeglądu przed i po jego wykonaniu zabezpiecza Wykonawca na koszt własny.
4. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu drogą elektroniczną na wskazany w umowie adres poczty elektronicznej, zakres przedmiotu remontu i legalizacji do wykonania. Zamawiający potwierdzi drogą elektroniczną na wskazany w umowie adres poczty elektronicznej, zakres remontu do wykonania przez Wykonawcę. Niezwłocznie po przekazaniu powyższej informacji Wykonawca przystąpi do wykonania usługi zgodnie z terminami określonymi w umowie.
5. Wykonawca zobowiązany jest do stosowania się do zasad przekazania i odbioru (zwrotu) przedmiotu remontu i legalizacji obowiązujących u Zamawiającego.
6. Wykonawca każdorazowo po demontażu przedmiotu remontu i legalizacji zobowiązany jest do przedstawienia do Zamawiającego szacunkowej wyceny wartości remontu i legalizacji. Remont, legalizacja następuje po uzyskaniu od Zamawiającego akceptacji przedstawionej kalkulacji (dopuszcza się elektroniczną - e-mailową wymianę informacji w zakresie ustalenia zakresu remontu-kalkulacji). Zamawiający zastrzega sobie w przypadku zbyt wysokich kosztów remontu rezygnację z usługi bez ponoszenia dodatkowych kosztów za demontaż i wycenę przedmiotu remontu. W powyższym przypadku zwrot każdorazowo następuje transportem Wykonawcy.
7. W przypadku nie zakwalifikowania urządzenia do remontu ( po demontażu i ocenie jakości z udziałem przedstawiciela Zamawiającego) urządzenie to należy dostarczyć do Zamawiającego. Koszt transportu pokrywa Wykonawca.
8. W przypadku nie zakwalifikowania urządzenia do legalizacji (po demontażu i ocenie jakości z udziałem przedstawiciela Zamawiającego) urządzenie to należy dostarczyć do Zamawiającego, bez obciążenia kosztami legalizacji. Koszt transportu pokrywa Wykonawca.
9. Dostarczony wyrób musi spełniać wymagania obowiązujących w polskim górnictwie przepisów i norm oraz Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23.11.2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych.
10. Wykonawca po wykonaniu przeglądu i legalizacji lub remontu dostarcza wraz z urządzeniem do Zamawiającego wszystkie niezbędne dokumenty:
  - a) deklarację zgodności,
  - b) świadectwo jakości z końcowego odbioru technicznego po remoncie i próbach technicznych,
  - c) gwarancję wraz z kompletem zaświadczeń fabrycznych na użyte do wymiany części,
  - d) protokół z końcowego odbioru technicznego, oraz inne dokumenty potrzebne dla prawidłowej eksploatacji wyremontowanego urządzenia.
11. W razie potrzeby wykonywania prac serwisowych na terenie zakładu Zamawiającego, Wykonawca zapewni wykonanie usług zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami, zasadami, oraz innymi aktami prawnymi obowiązującymi w zakresie realizowanej usługi, w tym wewnętrznymi zarządzeniami i poleceniami w zakładzie Zamawiającego. Wykonawca przejmuje pełną odpowiedzialność za wszelkie skutki związane z nieprzestrzeganiem lub naruszeniem zasad wynikających z tych przepisów.

### **§ 3**

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na wykonaną usługę (usługa wraz z częściami) na okres ..... **miesiące**, licząc od daty podpisania pozytywnego końcowego protokołu odbioru przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy.
2. Wykonawca w ramach gwarancji zobowiązany jest przystąpić do usunięcia wad i usterek w terminie uzgodnionym z Zamawiającym. Naprawa gwarancyjna, łącznie z transportem i kosztami dojazdu, zostanie wykonana na koszt Wykonawcy w ciągu **14 dni** od daty zgłoszenia telefonicznego potwierdzonego pisemnie o zaistniałych wadach lub usterek.
3. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia w okresie gwarancji pełnego zakresu usług serwisowych, łącznie z zapewnieniem pełnego asortymentu części zamiennych wraz z kosztami dojazdu i transportu części na kopalnię.

#### § 4

1. Termin realizacji przedmiotu umowy: **24 miesiące**, licząc od daty zawarcia umowy, sukcesywnie w zależności od potrzeb ruchowych Zamawiającego.
2. Termin wykonania naprawy: **do 4 tygodni** licząc od dnia przekazania urządzenia do remontu.
3. W przypadku wyczerpania maksymalnej wartości umowy, o której mowa w § 5 ust.1, umowa wygasa przed upływem terminu, o którym mowa w ust.1

#### § 5

1. Wartość umowy w okresie jej trwania wyznaczy suma zleconych i wykonanych usług w trybie przewidzianym w niniejszej umowie i nie może przekroczyć kwoty: .....**zł + VAT** w tym:
  - a) Ruch „Borynia” - ..... zł + VAT
  - b) Ruch „Zofiówka” - .....zł + VAT.
2. Za wykonanie usług stanowiących przedmiot niniejszej umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie obliczone wg poniższej tabeli:

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
	<b>ZADANIE 1</b>	
1.	Przegląd i naprawa zespołu redukcyjno-dawkującego aparatu W-70.	
2.	Przegląd i naprawa zespołu redukcyjnego urządzenia UPT-1 wraz z dwoma manometrami.	
3.	Sprawdzenie manometru R 40 do urządzeń W-70, UPT-1.	
4.	Naprawa i sprawdzenie przyrządu kontrolnego - pomiarowego PK-9.	
5.	Przegląd, naprawa i sprawdzenie rotametu ROS-6, ROS-10, RIP-5, RIP-8, RDN-10.	
6.	<b>Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-3, w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania, w tym:</b>	
	Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-3 w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania.	
	Przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia	
7.	<b>Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-4, w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania, w tym:</b>	
	Remont przenośnego aparatu bazowego typu PTR-4 w tym wymiana iskrobezpiecznych źródeł zasilania	
	Przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia	
8.	<b>Remont aparatu ratownika typu PTR-3, w tym:</b>	

	Remont aparatu ratownika typu PTR-3	
	Przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia	
9.	<b>Remont aparatu ratownika typu PTR-4, w tym:</b>	
	Remont aparatu ratownika typu PTR-4	
	Przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia	
10.	<b>Remont bębna wielokrotnego użycia z przewodem do ciągłej łączności ratowniczej typu BWU-1/07 w tym:</b>	
	Remont bębna wielokrotnego użycia z przewodem do ciągłej łączności ratowniczej typu BWU-1/07	
	Przegląd i określenie zakresu naprawy urządzenia	
11.	Przegląd, naprawa i legalizacja przyrządu kontrolnego PK-6, PK-7 wraz z manometrem.	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
	<b>ZADANIE 2</b>	
1.	Naprawa przyrządu kontrolnego ZP-2.	
2.	Remont przyrządu PK-10M.	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
	<b>ZADANIE 3</b>	
1.	Przegląd techniczny przetłaczarki tlenu DOB 200 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).	
2.	Remont 5 letni przetłaczarki tlenu DOB 200 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).	
3.	Przegląd techniczny przetłaczarki tlenu DOB 200/300 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).	
4.	Remont 5 letni przetłaczarki tlenu DOB 200/300 (wraz z częściami obowiązkowo wymiennymi).	
5.	Legalizacja przewodu zasilającego przetłaczarki tlenu DOB 200 i DOB 200/300.	
6.	Przegląd techniczny (legalizacja) aparatu CareVent DRA.	
7.	Przegląd techniczny (legalizacja) przyrządu kontrolno-pomiarowego aparatu CareVent DRA.	
8.	Przegląd instalacji sterującej DOB 200 i DOB 200/300.	
9.	Remont reduktora CareVent DRA.	
10.	Wymiana węża zasilającego (z częściami (U02451)	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
	<b>ZADANIE 4</b>	
1.	Przegląd i legalizacja poduszki HBL-10 HLB-20, HLB-21, HLB-11 (12bar) HLB-16 (12bar) HLB-21 (12bar), HLB-31 (12bar) HLB-38 (12bar)	

2.	Przeгляд i legalizacja węża hydraulicznego: B3 SOU, B5 SOU, C 05 OU.	
3.	Przeгляд i legalizacja węży pneumatycznych: AH 5 RU, AH 5 O (12bar), AH 10 O (12bar).	
4.	Przeгляд i legalizacja wężyka odcinającego: SOH(12 bar).	
5.	Przeгляд i legalizacja przecinaka do nakrętek: HNC 1536 N, HNC 1536 NU, HNC 3250 U.	
6.	Przeгляд i legalizacja pompy ręcznej: PA 04 H2 S, HTS 550A, PA 09 H2S, PA 18H2C.	
7.	Przeгляд i legalizacja nożyco-rozpieracza: HCT 5117, HCT 5117 RH.	
8.	Przeгляд i legalizacja nożyc: CU 5040 GP.	
9.	Przeгляд i legalizacja przecinaka do kabli i lin: HWC 32 U, HWC 25 R, HCC 100R.	
10.	Przeгляд i legalizacja sterownika podwójnego: DCV 10U.	
11.	Przeгляд i legalizacja sterownika pojedynczego SCU-12.	
12.	Przeгляд i legalizacja sterownika: HDC.	
13.	Przeгляд i legalizacja zestawu podnośników: HRK 10M wraz z osprzętem.	
14.	Przeгляд i legalizacja zestawu: HRK 10U.	
15.	Przeгляд i legalizacja podnośnika: HJ 50 G 6, HJ 30 G 6.	
16.	Przeгляд i legalizacja siłownika hydraulicznego płaskiego: HFC 5 S 1,5.	
17.	Przeгляд i legalizacja siłownik hydrauliczny: HGC 25 S 5	
18.	Przeгляд i legalizacja podnośnika: HSC 30 S 5.	
19.	Przeгляд i legalizacja podnośnika: HHJ 30 G 6.	
20.	Przeгляд i legalizacja reduktora ciśnienia: PRV, PRV 823 AU, PRV(12bar).	
21.	Przeгляд i legalizacja pompy 1800.	
22.	Przeгляд i legalizacja klina HW 1000.	
23.	Przeгляд i legalizacja hydraulicznego klina PW 3624.	
24.	Przeгляд i legalizacja pompy HTT 1800U.	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
<b>ZADANIE 5</b>		
1.	Przeгляд, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej UŁR-20 SZTAB.	
2.	Przeгляд, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej UŁR-20 STAR-3.	
3.	Przeгляд, naprawa i legalizacja aparatu bazowego STAR-1,1T oraz QUAK-2.	
4.	Przeгляд, naprawa i legalizacja łączności ratowniczej QUAK-5.	
<b>Cennik części</b>		

5.	Aparat ratownika QUAK-5/5T – akumulator	
6.	Aparat ratownika QUAK-5/5T – mikrofonogłośnik	
7.	Aparat bazowy STAR-1/1T – akumulator	
8.	Bęben wielorazowy B300M – przewód z wtyczką/przewinięcie	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
<b>ZADANIE 6</b>		
1.	Przeгляд i naprawa czujnika bezruchu motion SCOUT K-T-UK 10091540. MSA	
2.	Naprawa aparatów filtrujących W65-2.	
3.	Naprawa aparatów filtrujących treningowych W65 TR.	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
<b>ZADANIE 7</b>		
1.	Naprawa aparatów treningowych 1T2 (do celów szkoleniowych).	
2.	Przeгляд i legalizacja przyrządu typu PGS 2.	
3.	Naprawa aparatów uciezkowych 1 PVM KS	

Lp.	Nazwa	Wartość jednostkowa [netto w zł]
<b>ZADANIE 8</b>		
<b>BUTLE TLENOWE</b>		
1.	Legalizacja o pojemności 2 l.	
2.	Legalizacja o pojemności 10 l.	
3.	Legalizacja o pojemności 40 l.	
4.	Regeneracja zaworów.	
5.	Malowanie butli o pojemności 10 l.	
6.	Malowanie butli o pojemności 40 l.	
7.	Malowanie elektrostąd butli do poj. 2 l z czyszczeniem przez piaskowanie.	
<b>BUTLE NA GAZY WZORCOWE</b>		
8.	Legalizacja - bez względu na pojemność.	
9.	Regeneracja zaworów.	

Wykonywanie usług w zakresie przeglądów i remontów sprzętu będącego na wyposażeniu Kopalnianej Stacji Ratownictwa Górniczego dla potrzeb JSW S.A. KWK „Borynia-Zofiówka”.



10.	Malowanie butli o pojemności 2 l.	
11.	Malowanie butli o pojemności 10 l.	
12.	Znakowanie cecha właściciela.	
<b>Cennik części zamiennych do butli</b>		
<b>Części zamienne do zaworów 20Mpa (butle 10, 40 l) produkcji Legal</b>		
13.	Zawór butli 44-0-0/2	
14.	Korpus zaworu 44-0-1/2	
15.	Wrzeciono dolne 44-0-5/k	
16.	Wrzeciono górne 44-0-8/a	
17.	Dławik 44-0-2	
18.	Uszczelka 44-0-10	
19.	Pierścień ślizgowy 44-0-11	
20.	Kółko ręczne 44-0-21k	
21.	Podkładka 44-0-12	
22.	Nakrętka 44-0-15	
23.	Uszczelniacz 322-140/2	
<b>Części zamienne zaworu ZT-20W do butli 2 l</b>		
24.	Zawór butli ZT-20W 982D1K	
<b>BUTLA POWIETRZNA 6,8 l KOMPOZYTOWA</b>		
25.	Legalizacja.	
26.	Zawór 30 MPa powietrza do butli kompozytowej	
<b>BUTLA POWIETRZNA 6l STALOWA CYL – 1640 - EMPTY</b>		
27.	Legalizacja.	
28.	Zawór 30 MPa powietrze do butli stalowej	

3. Do w/w wartości za usługi doliczona będzie wartość części zamiennych zużytych podczas przeglądu i remontu sprzętu (poza częściami obowiązkowo wymiennymi, uwzględnionymi w powyższych tabelach zgodnie z cennikiem części zamiennych, który stanowi **załącznik nr 1** do niniejszej umowy.
4. Wynagrodzenie wskazane w umowie zostanie powiększone o należny podatek VAT według stawki wynikającej z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
5. W przypadku zmiany stawki podatku VAT, odnoszącej się do usługi, wynagrodzenie brutto ulegnie zmianie o wysokość zmiany podatku VAT, bez konieczności zmiany umowy. Zmiana wynagrodzenia brutto nie będzie zmianą umowy i nie będzie skutkowałą zmianą wynagrodzenia netto.
6. Wartość umowy (w tym wartości jednostkowe) nie będzie waloryzowana w okresie jej trwania.
7. Podstawą do wystawiania przez Wykonawcę faktur będą protokoły odbioru prac podpisane

przez przedstawicieli Wykonawcy i Zamawiającego stanowiące ich integralną część. Protokoły każdorazowo należy dołączyć do niniejszych faktur.

8. Zamawiający dopuszcza fakturowanie częściowe, oddzielnie dla każdego zlecenia.
9. Zapłata wynagrodzenia nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT w terminie do 90 dni od jej dostarczenia do Centrum Usług Wspólnych – jednostki organizacyjnej Zamawiającego (adres: ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie-Zdrój) chyba, że Wykonawca jest mikroprzedsiębiorcą, małym przedsiębiorcą lub średnim przedsiębiorcą w stosunku do którego termin zapłaty wynosi do 60 dni od daty dostarczenia faktury do Centrum Usług Wspólnych.
10. Zamawiający uiszcza wynagrodzenie przelewem na rachunek bankowy wskazany w fakturze. Zapłata wynagrodzenia następuje w dniu obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
11. W przypadku, gdy wynagrodzenie lub jego część, wynikająca z faktury VAT, przekroczy kwotę 15.000 złotych brutto, Zamawiający dokona zapłaty faktury VAT mechanizmem podzielonej płatności, przewidzianym w art. 108a ustawy o podatku od towarów i usług. Zamawiający uprawniony będzie do zapłaty wynagrodzenia lub jego części, wynikającej z faktury VAT, której wartość nie będzie przekraczała 15.000 złotych brutto mechanizmem podzielonej płatności.
12. Nie dopuszcza się stosowania zaliczek i przedpłat bez zgody Zarządu JSW S.A.
13. Należności wynikające z umowy, w tym odsetki, nie mogą być przedmiotem obrotu (cesja, sprzedaż) lub przedmiotem zastawu rejestrowego bez pisemnej zgody Zamawiającego oraz nie dopuszcza się udzielania pełnomocnictwa inkasowego do ich dochodzenia
14. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT nr NIP: 6330005110.
15. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktur VAT bez podpisu Zamawiającego.
16. Wykonawca zobowiązuje się do wpisania na fakturze numeru umowy nadanego przez Zamawiającego (nr e-RU). Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować zwrot faktury lub opóźnienie płatności.
17. Faktury za realizację przedmiotu umowy należy **wystawić** na adres: KWK „Borynia-Zofiówka”, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, ul. Rybnicka 6 z zaznaczeniem Ruchu, którego dotyczą.
18. Wykonawca zobowiązany jest do **dostarczenia** faktur wraz z zatwierdzonym protokołem odbioru na adres: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A., ul. Armii Krajowej 56, 44-330 Jastrzębie-Zdrój.
19. Termin płatności faktury korygującej wynosi 14 dni od daty jej wpływu do Zamawiającego, jednak nie wcześniej niż termin płatności faktury pierwotnej.
20. Wykonawca, który jest czynnym podatnikiem VAT oświadcza, że numer rachunku bankowego wskazany w treści faktury VAT został zamieszczony w wykazie, o którym mowa w art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług.
21. Zamawiający wyraża Wykonawcy zgodę na przesyłanie faktur w formie elektronicznej, począwszy od daty wskazanej na pisemnym Oświadczeniu o akceptacji przesyłania faktur drogą elektroniczną i na zasadach w nim opisanych, a którego wzór znajduje się na stronie <https://jsw.pl/dla-kontrahentow/dokumenty-do-pobrania/> (Oświadczenie o akceptacji faktur elektronicznych – dostawca). Dla ustrukturyzowanych faktur elektronicznych przesyłanych za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania (PEF) nie jest wymagane uzyskanie Oświadczenia o akceptacji przesyłania faktur drogą elektroniczną.
22. Wykonawca oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy/mikroprzedsiębiorcy, małego przedsiębiorcy albo średniego przedsiębiorcy\* w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
23. Zamawiający zastrzega sobie uprawnienie do weryfikacji oświadczenia Wykonawcy zawartego w poprzednim ustępie w trakcie realizacji umowy. W przypadku stwierdzenia, że wbrew treści oświadczenia Wykonawcy nie posiada statusu mikroprzedsiębiorcy, małego przedsiębiorcy

albo średniego przedsiębiorcy, Zamawiający uprawniony będzie do dokonania zapłaty w terminie 90 dni od przedstawienia mu faktury, a Wykonawca zobowiązany będzie do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej zmianę terminu zapłaty lub akceptacji noty korygującej wystawionej przez Zamawiającego.

24. W przypadku, gdy oświadczenie Wykonawcy, wskazane w § 5 ust. 22 zostało złożone niezgodnie ze stanem faktycznym, z uwagi na zagrożenie zapłatą przez Zamawiającego administracyjnej kary pieniężnej nakładanej przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, Zamawiający uprawniony będzie obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 5% wynagrodzenia netto, przewidzianego w § 5 ust.1 umowy.
25. Niniejszym, na podstawie art. 4c ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych z dnia 8 marca 2013 r. JSW S.A. oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ww. ustawy.
26. W przypadku Konsorcjum faktury VAT będzie wystawiał lider Konsorcjum.
27. W przypadku realizacji umowy przez konsorcjum, Wykonawca oświadcza, że odpowiedzialność konsorcjantów za wykonanie umowy jest solidarna.

## **§ 6**

1. Ze strony Zamawiającego osobami nadzorującymi realizację przedmiotu umowy oraz koordynatorami będą:
  - a) Ruch „Borynia” - ..... tel. ...., email: .....
  - b) Ruch „Zofiówka” - ..... tel. ...., email: .....
2. Przedstawicielem ze strony Wykonawcy w zakresie realizacji postanowień niniejszej umowy jest:..... – tel. ...., email: ..... lub w czasie jego nieobecności .....
3. W przypadku nieobecności osoby wymienionej w ust. 1 osobę odpowiedzialną za umowę wyznaczy Kierownik KSRG.
4. W przypadku zmiany osób odpowiedzialnych za nadzór i realizację umowy Strony powiadomią się o tym fakcie pisemnie.
5. Wykonawca nie może zatrudniać pracowników JSW S.A. do wykonania prac będących przedmiotem niniejszej umowy.
6. Wykonawca oświadcza, że umowę zrealizuje samodzielnie, bez udziału podwykonawców.
7. W razie naruszenia postanowienia § 6 ust. 5 i 6 Zamawiający może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym.

## **§ 7**

1. Wykonawca zapewnia wykonanie prac zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony środowiska i gospodarki odpadami oraz innymi aktami prawnymi obowiązującymi w zakresie realizowanej usługi. Wykonawca przyjmuje pełną odpowiedzialność za wszelkie skutki związane z nieprzestrzeganiem lub naruszeniem zasad wynikających z tych przepisów.
2. Wykonawca jest wytwórcą odpadów powstałych w trakcie wykonywania przedmiotu umowy i ma obowiązek zagospodarowania ich we własnym zakresie i na własny koszt, zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa w zakresie ochrony środowiska, w tym w szczególności ustawą o odpadach i aktami wykonawczymi do tej ustawy z wyłączeniem odpadów złomu stalowego i kolorowego oraz odpadów wydobywczych, które stanowią własność Zamawiającego i z którymi Wykonawca zobowiązany jest postępować zgodnie z zasadami obowiązującymi w JSW S.A. KWK „Borynia-Zofiówka”.
3. Zużyte, uszkodzone elementy, które zostaną wymienione w ramach danej usługi remontowej, Wykonawca zwróci Zamawiającemu wraz z dostawą wyremontowanego urządzenia. Wykonawca jest odpowiedzialny za właściwe oznaczenie ww. elementów (w tym wskazanie ich wagi) umożliwiające ich weryfikację podczas rozładunku u Zamawiającego. W przypadku zwrotu elementów pochodzących z kilku urządzeń zwracanych jednocześnie, Wykonawca

oznaczy, z którego urządzenia poszczególne części pochodzą. Wykonawca lub osoba przez niego upoważniona zobowiązana jest do złożenia podpisu na „Protokole przyjęcia złomu z wykonanej usługi remontowej maszyny, urządzenia, podzespołu” celem potwierdzenia ilości i wagi dostarczonych elementów podczas rozładunku u Zamawiającego.

## § 8

1. Zamawiający zapewnia, w razie zaistnienia takiej potrzeby, możliwość korzystania z odpłatnych świadczeń na rzecz Wykonawcy, zgodnie z cennikami opłat za usługi świadczone dla firm obcych, obowiązującymi w danym Zakładzie Zamawiającego.
2. Wykonawca reguluje należność wobec Zamawiającego w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury.
3. Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia czynności związanych z zarejestrowaniem i wyrejestrowaniem w komórkach organizacyjnych Zamawiającego pracowników zatrudnionych do realizacji przedmiotu umowy oraz rozliczeniem się z przydzielonego sprzętu osobistego i kart RCP wg zasad obowiązujących u Zamawiającego.
4. Nierozliczenie się z pobranego sprzętu osobistego i kart RCP w terminie 7 dni od zakończenia robót spowoduje obciążenie Wykonawcę za niezdany sprzęt wg cennika obowiązującego u Zamawiającego.
5. Regulowanie należności na rzecz JSW S.A. nastąpi na podstawie wystawianych i przesyłanych (w tym poprzez udostępnianie) przez JSW S.A. faktur VAT w formie elektronicznej zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa oraz „Regulaminem korzystania z faktury elektronicznej w JSW S.A.” dostępnego na stronie internetowej: [www.jsw.pl](http://www.jsw.pl) w zakładce „Dla Kontrahentów” – „Dokumenty do pobrania”.

## § 9

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy, odpowiedniego zabezpieczenia oraz niewykorzystywania wszelkich informacji dotyczących negocjacji, wykonania przedmiotu umowy, jak również informacji dotyczących drugiej strony umowy oraz jej działalności, w których posiadanie wszedł w związku z prowadzonymi negocjacjami, zawarciem lub wykonaniem umowy.
2. Wykonawca nie może ujawniać, ani wykorzystywać informacji poufnej, jak również udzielać na podstawie informacji poufnej rekomendacji lub nakłaniać innych osób do nabycia lub zbycia akcji JSW S.A.
3. JSW S.A. zastrzega sobie prawo upublicznienia informacji przedstawionych w umowie na potrzeby tworzenia raportów przekazywanych do publicznej wiadomości przez JSW S.A., w związku z notowaniem papierów wartościowych Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A.
4. Jeśli papiery wartościowe Wykonawcy notowane są na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A., to przysługuje mu uprawnienie zastrzeżenia prawa do upublicznienia informacji przedstawionych w umowie na potrzeby tworzenia raportów przekazywanych do publicznej wiadomości przez Wykonawcę w związku z notowaniem papierów wartościowych na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A.
5. Naruszenie obowiązku zachowania w tajemnicy informacji poufnej będzie traktowane jako podstawa rozwiązania umowy bez wypowiedzenia, a także będzie traktowane jako podstawa dochodzenia przez JSW S.A. roszczeń w drodze postępowania cywilnego, na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny. Naruszenie, o którym mowa powyżej może też być podstawą złożenia przez JSW S.A. zawiadomienia o podejrzeniu popełnienia przestępstwa określonego w art. 180 i 181 Ustawy o obrocie instrumentami finansowymi.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo przekazywania informacji przedstawionych w Umowie uprawnionym doradcom w szczególności prawnym i podatkowym, a także podmiotom działającym w Grupie Kapitałowej Jastrzębskiej Spółki Węglowej.

7. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie JSW S.A., czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia, Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od daty doręczenia Wykonawcy zawiadomienia o wystąpieniu okoliczności uzasadniających odstąpienie od umowy.
8. Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę w całości lub ograniczyć zakres jej realizacji oraz wynagrodzenie Wykonawcy, ze skutkiem natychmiastowym, z ważnych powodów, w szczególności w przypadku:
  - a) zmian w strukturze organizacyjnej Zamawiającego, skutkującej tym, że umowa nie może być realizowana,
  - b) utraty przez Wykonawcę uprawnień niezbędnych do wykonywania działalności lub czynności objętej przedmiotem umowy, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania,
  - c) niewykonywania lub nienależytego wykonywania przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w szczególności poprzez:
  - d) uchylanie się przez Wykonawcę od realizacji umowy w całości lub w części,
  - e) wykonywanie przedmiotu umowy w sposób niezgodny ze sposobem określonym w umowie,
  - f) uchybienie terminu realizacji przedmiotu umowy,
  - g) opóźnienie realizacji przedmiotu umowy w zakresie, który wskazuje na brak możliwości realizacji przedmiotu umowy w ustalonym terminie,
  - h) zlecenie wykonywania przedmiotu umowy podwykonawcy bez pisemnej zgody Zamawiającego.
9. W przypadku rozwiązania umowy z przyczyn o których mowa w § 9 ust. 7, Wykonawcy nie przysługuje prawo do odszkodowania z tego tytułu.
10. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień umowy lub niewłaściwego jej wykonania Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od daty powzięcia informacji o okolicznościach uzasadniających odstąpienie.
11. Zamawiający uprawniony będzie do wypowiedzenia umowy z zachowaniem miesięcznego terminu wypowiedzenia. Wypowiedzenie nastąpi na podstawie oświadczenia Zamawiającego złożonego w formie pisemnej. Wypowiedzenie umowy nie będzie stanowiło podstawy odpowiedzialności Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy i nie będzie podstawą dochodzenia przez Wykonawcę odszkodowania lub kar umownych.

## **§ 10**

1. Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kar umownych:
  - a) w wysokości 10% całkowitej wartości brutto umowy, w przypadku rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy lub w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
  - b) w wysokości 10% całkowitej wartości umowy brutto, w razie niewykonania lub nienależytego wykonania usług stanowiących przedmiot umowy,
  - c) w wysokości 1% wartości (brutto) danego zlecenia, jednak nie mniej niż 100,00 zł, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia:
    - za niedotrzymanie terminu realizacji zgodnie z §4 ust.2 umowy,
    - za niedotrzymanie terminu naprawy gwarancyjnej.
  - d) zapłata kar umownych określonych w § 10 ust. 1c) nie zwalnia Wykonawcy z realizacji przedmiotu umowy
2. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez Wykonawcę przepisów ustawy Prawo Geologiczne i górnicze, Prawo

budowlane, przepisów BHP, zagrażającego bezpieczeństwu, życia i zdrowia pracowników oraz mienia Zamawiającego.

3. W przypadku stwierdzenia rażących usterek w jakości usługi lub nieterminowości jej wykonania Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym.
4. Kary płatne będą w terminie 14 dni od dnia wystawienia właściwego dokumentu księgowego.
5. Zapłata kar umownych nie wyłącza ewentualnych wzajemnych roszczeń odszkodowawczych na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego.
6. Za skutki wypadku wyrządzone pracownikom Wykonawcy przy wykonywaniu prac objętych umową oraz sprzętem będącym w jego dyspozycji odpowiada w całości Wykonawca.

## § 11

1. Od obowiązków wynikających z niniejszej umowy Strony mogą być zwolnione tylko w przypadku zaistnienia „siły wyższej”.
2. Za przypadki siły wyższej, które uwalniają strony od wypełnienia zobowiązań umownych na czas trwania siły wyższej oraz czas niezbędny do usunięcia jej skutków, uznaje się nieprzewidziane wydarzenia, które wystąpią niezależnie od woli stron i po zawarciu niniejszej umowy, a którym strona nie będzie mogła zapobiec, przy zastosowaniu należytej staranności, udaremniające całkowicie lub częściowo wypełnianie zobowiązań umownych, jak np. pożar, powódź, gwałtowne zjawiska atmosferyczne, trzęsienie ziemi, strajk, wojna, mobilizacja, działania wojenne wroga, rekwizycja, embargo, kwarantanna, epidemia lub zarządzenia władz. Siła wyższa oznacza także zagrożenia wodne, pożarowe lub każde inne, występujące w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych Zamawiającego, związane zwłaszcza z tąpnięciami, wybuchami metanu lub pyłu węglowego, wyrzutami gazów lub skał, prowadzeniem akcji ratowniczych, które uniemożliwiają lub znacząco ograniczają wykonanie umowy.
3. Nie uznaje się za siłę wyższą braku siły roboczej, materiałów i surowców, chyba że jest to spowodowane siłą wyższą.
4. O zaistnieniu okoliczności uznanych za siłę wyższą strony zobowiązane są niezwłocznie się powiadomić.
5. Niezwłocznie po ustaniu siły wyższej, Strony przystąpią do dalszego wykonania umowy.
6. Określony w umowie termin realizacji umowy ulega wydłużeniu o czas działania siły wyższej oraz czas niezbędny do usunięcia skutków działania siły wyższej.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
  - możliwości zmiany terminu realizacji umowy spowodowane koniecznością czasowego wstrzymania realizacji umowy w związku z recesją na rynkach światowych lub sytuacją kryzysową na rynku węgla i stali,
  - możliwości zmniejszenia zakresu umowy spowodowane koniecznością obniżenia poziomu produkcji w związku z recesją na rynkach światowych lub sytuacją kryzysową na rynku węgla i stali,
  - możliwości renegotjacji (obniżenia) ceny (cen) za wykonanie przedmiotu umowy w przypadku recesji na rynkach światowych lub w związku z sytuacją kryzysową na rynku węgla i stali,
  - możliwości wydłużenia terminu płatności.

## § 12

1. Zmiany zakresu rzeczowego nieobjętego wyceną w umowie, ustala się w drodze negocjacji cenowych, pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym. Protokół z powyższych negocjacji wymaga zatwierdzenia przez dwóch Pełnomocników JSW S.A. w danej Kopalni, w pozostałych

przypadkach zmianę zakresu finansowego należy ustalić na podstawie obowiązujących cen określonych w umowie.

2. Zmiana zakresu zawartej umowy wymaga przeprowadzenia uzgodnień jak dla wniosku o wszczęcie postępowania, za wyjątkiem zmiany terminu realizacji umowy, zmiany polegającej na obniżeniu wartości umowy bez zmiany jej zakresu rzeczowego oraz zmian opisanych w § 12 ust. 3.
3. Zamawiający ma prawo zmienić zakres rzeczowy bez zmiany zakresu finansowego lub zmienić zakres rzeczowy skutkujący zmianą zakresu finansowego nie przekraczającego 30% wartości umowy netto, z zastrzeżeniem, że łączna wartość umowy nie może przekroczyć kwoty, nakładającej obowiązek stosowania ustawy PZP. Powyższa zmiana wymaga zgody dwóch Pełnomocników JSW S.A. w Kopalni oraz zgody Wykonawcy.
4. Zmiany umowy nie stanowi w szczególności:
  - zmiana danych teleadresowych (np. zmiana adresu)
  - zmiana osób wskazanych w § 6 ust. 1 i 2 niniejszej umowy.
5. O zmianach określonych w § 12 ust. 4 strony powiadomią się pisemnie.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo ograniczenia zakresu robót będących przedmiotem umowy oraz odpowiednio zakresu finansowego umowy.
7. W przypadku ograniczenia zakresu rzeczowego przedmiotu umowy, rozliczenie nastąpi za faktycznie wykonany zakres.
8. Wykonawca nie będzie wnosił roszczeń finansowych z tytułu ograniczenia zakresu rzeczowego i finansowego umowy.

### **§ 13**

1. Strony zobowiązują się do ochrony udostępnionych danych osobowych, w tym do stosowania organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych osobowych przetwarzanych w systemach informatycznych, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) zwanym dalej „RODO” oraz ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10.05.2018r.
2. Strony oświadczają, że ich pracownicy posiadający dostęp do danych osobowych Stron umowy znają przepisy dotyczące ochrony danych osobowych oraz będą posiadać stosowne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych.
3. Strony oświadczają, że dane osobowe uzyskane od drugiej Strony umowy będą wykorzystane wyłącznie w celu realizacji przedmiotu niniejszej umowy.
4. W przypadku ewentualnego naruszenia przepisów dotyczących ochrony danych osobowych przez jedną ze Stron, Strona która dopuściła się tego naruszenia jest zobowiązana pokryć koszty poniesione w związku z tym naruszeniem zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.
5. Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. realizuje obowiązek informacyjny zgodnie z art. 13 i art. 14 „RODO” na stronie internetowej [www.jsw.pl](https://www.jsw.pl) w zakładce RODO/Kontrahent (link: <https://www.jsw.pl/rodo/kontrahent/>) i zobowiązuje drugą Stronę do przekazania zawartych tam informacji osobom fizycznym, które występują w jej imieniu i w jej imieniu biorą udział w wykonaniu umowy.
6. W przypadku, gdy przedmiot niniejszej umowy wymaga zawarcia umowy powierzenia danych osobowych do przetwarzania, Strony zobowiązane są zawrzeć taką umowę.

### **§ 14**

Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z obowiązującym w JSW „Kodeksem Etyki JSW”, którego treść została udostępniona na stronie [www.jsw.pl/o-nas/compliance/kodeks-etyki-gk-jsw/](https://www.jsw.pl/o-nas/compliance/kodeks-etyki-gk-jsw/)

i zobowiązuje się, że w związku z realizacją niniejszej umowy będzie przestrzegać zasad opisanych w ww. Kodeksie, oraz że standardów tych przestrzegać będą jego podwykonawcy oraz wszelkie inne osoby przy pomocy których wykonuje umowę, jak również osoby, którym powierza wykonanie umowy (w całości lub części). Ponadto, Wykonawca zobowiązuje się do zapobiegania i niepodejmowania działań, które mogłyby powodować naruszenie tych zasad przez jego pracowników. Wykonawca zapewni zgodność swoich działań z powyższymi zasadami i na żądanie JSW S.A. niezwłocznie poinformuje o stosowanych w tym zakresie procedurach. Za wszelkie działania lub zaniechania stanowiące naruszenie powyższych obowiązków przez podwykonawców, osoby przy pomocy których Wykonawca wykonuje umowę, jak również osoby, którym powierza wykonanie umowy (w całości lub w części), Wykonawca ponosi odpowiedzialność jak za działania własne.

## § 15

1. Wykonawca oświadcza, że w swojej działalności nie stosuje i nie toleruje korupcji, łapownictwa oraz wszelkich innych form wywierania wpływu, które mogą być sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z obowiązującą w JSW S.A. „Polityką antykorupcyjną Grupy Kapitałowej JSW” oraz „Procedurą zgłaszania nieprawidłowości w Grupie Kapitałowej JSW”, których treść została udostępniona na stronie <https://www.jsw.pl/o-nas/compliance> i zobowiązuje się, że w związku z realizacją niniejszej umowy będzie przestrzegać zasad opisanych w ww. Polityce i Procedurze, oraz że standardów tych przestrzegać będą jego podwykonawcy oraz wszelkie inne osoby przy pomocy których wykonuje umowę. W celu uniknięcia wątpliwości, powyższe nie stanowi zgody na realizację przedmiotu umowy przez Wykonawcę z udziałem podwykonawców lub innych osób trzecich, o ile z innych postanowień umowy lub z jej istoty wynika obowiązek realizowania przedmiotu umowy bez udziału podwykonawców lub innych osób trzecich.
2. Wykonawca zobowiązuje się, że członkowie kadry kierowniczej i pracownicy nie będą stosować i tolerować korupcji, łapownictwa, jak również żadnych innych form wywierania wpływu, które są sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami, w tym w szczególności nie będą (bezpośrednio lub w sposób dorozumiany) oferować, obiecywać, udzielać, upoważniać, zabiegać o korzyści lub przyjmować jakichkolwiek nienależnych korzyści (lub nie będą sugerowali, że dokonają lub mogą dokonać takiej czynności w dowolnym czasie w przyszłości) w jakikolwiek sposób związany z umową oraz że podjął uzasadnione środki, aby uniemożliwić podwykonawcom, agentom lub jakimkolwiek innym osobom trzecim, podlegającym jej kontroli lub decydującemu wpływowi, dokonanie takich czynności.
3. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia drugiej stronie informacji w zakresie niezbędnym do wykazania, że Wykonawca wywiązuje się z określonych w niniejszej umowie obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji, w terminie 14 (czternastu) dni od dnia doręczenia wezwania drugiej stronie.
4. Jeżeli JSW S.A. uprawdopodobni, że Wykonawca dopuścił się naruszenia lub kilku powtarzających się naruszeń postanowień obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji, JSW S.A. powiadomi o tym Wykonawcę i zażąda podjęcia w rozsądnym terminie niezbędnych działań naprawczych oraz poinformowania o takich działaniach. Jeżeli nie zostaną podjęte skuteczne działania naprawcze JSW S.A. może, według własnego uznania, zawiesić Umowę lub ją wypowiedzieć, przy założeniu, że wszystkie kwoty i świadczenia należne na mocy Umowy w momencie jej zawieszenia lub wypowiedzenia pozostaną wymagalne i należne, w zakresie dopuszczalnym obowiązującymi przepisami prawa.**SIŁY WYŻSZEJ**
5. Za szkodę poniesioną przez JSW S.A. wynikającą z niewykonania lub nienależytego wykonania określonych w niniejszej umowie obowiązków dotyczących niepodejmowania działalności korupcyjnej i zapobiegania korupcji oraz innych form wywierania wpływu, które są



sprzeczne z prawem lub dobrymi obyczajami Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych, niezależnie od limitów i ograniczeń określonych w umowie.

#### **§ 16**

Jeżeli którekolwiek z postanowień niniejszej umowy okaże się z jakiegokolwiek powodu nieważne lub nieskuteczne, pozostałe postanowienia pozostają w mocy, a Strony zobowiązują się na wniosek którejkolwiek z nich do zastąpienia tych nieważnych lub nieskutecznych postanowień, postanowieniami mającymi moc prawną i skutek możliwie najbardziej zbliżony do zastępowanego postanowienia.

#### **§ 17**

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Sprawy sporne wynikłe z niniejszej umowy winny być rozstrzygane przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### **§ 18**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksów, pod rygorem nieważności.

#### **§ 19**

Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

**WYKONAWCA**

**ZAMAWIAJĄCY**